



СВЕТОВЕН АНТИДОПИНГОВ КОДЕКС
МЕЖДУНАРОДЕН
СТАНДАРТ ЗА

**ЗАЩИТА НА ЛИЧНИЯ
ЖИВОТ И ЛИЧНИТЕ
ДАНИ**

2021

МЕЖДУНАРОДЕН СТАНДАРТ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИЯ ЖИВОТ И ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Международният стандарт за защита на личния живот и личните данни (ISPPPI) на Световния антидопингов кодекс е задължителен Международен стандарт, създаден като част от Световната антидопингова програма. Той е разработен след консултации със страните, подписали *Кодекса*, с публични органи и други заинтересовани страни.

Международният стандарт за защита на личния живот и личните данни е приет за първи път през м. май 2009 г. и влиза в сила от 1 юни 2009 г. Впоследствие са направени две изменения – от януари 2015 г. и от юни 2018 г. Изменената версия, която влиза в сила от 1 януари 2021 г. е одобрена от Изпълнителния комитет на САА по време на Световната конференция за допинга в спорта в Катовице на 7 ноември 2019 г. След кратък период на допълнителни консултации е изготвена нова версия, която е одобрена от Изпълнителния комитет на САА на 15 септември 2020 г. и влиза в сила от 1 януари 2021 г.

Публикувано от:

World Anti-Doping Agency
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Canada H4Z 1B7
URL: www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232
Fax: +1 514 904 8650
E-mail: code@wada-ama.org

СЪДЪРЖАНИЕ

ПЪРВА ЧАСТ: ВЪВЕДЕНИЕ, РАЗПОРЕДБИ ОТ КОДЕКСА, ТЕРМИНИ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНИЯ СТАНДАРТ.....	4
1.0. ВЪВЕДЕНИЕ И ОБХВАТ	4
2.0. РАЗПОРЕДБИ ОТ КОДЕКСА	4
3.0. ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ТЪЛКУВАНЕ	5
3.1. <i>Термини, чието определение е дадено в Кодекса, и които са използвани в Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни.....</i>	<i>5</i>
3.2. <i>Термини, чието определение е дадено в Международния стандарт за тестване и разследвания</i>	<i>8</i>
3.3. <i>Определения на термини, които са специфични за Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни.....</i>	<i>8</i>
3.4. <i>Тълкуване.....</i>	<i>9</i>
ЧАСТ ВТОРА: СТАНДАРТИ ЗА РАБОТА С ЛИЧНА ИНФОРМАЦИЯ	11
4.0. ОБРАБОТКА НА ЛИЧНАТА ИНФОРМАЦИЯ В СЪОТВЕТСТВИЕ С <i>Международния</i> СТАНДАРТ И ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО	11
5.0. ОБРАБОТКА НА СЪОТВЕТНА И СЪРАЗМЕРНА Лична информация.....	12
6.0. ОБРАБОТКА НА Лична информация НА БАЗАТА НА ВАЛИДНО ПРАВНО ОСНОВАНИЕ	14
7.0. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪОТВЕТНАТА ИНФОРМАЦИЯ НА <i>УЧАСТНИЦИТЕ</i> И НА <i>ДРУГИТЕ ЛИЦА</i>	16
8.0. РАЗКРИВАНЕ НА Лична информация НА <i>ДРУГИ АНТИДОПИНГОВИ ОРГАНИЗАЦИИ</i> И НА <i>ТРЕТИ СТРАНИ</i>	18
9.0. ПОДДЪРЖАНЕ НА СИГУРНОСТТА НА Личната информация.....	19
10.0. СЪХРАНЕНИЕ НА Лична информация, КОГАТО Е НЕОБХОДИМО, И ГАРАНТИРАНЕ НА НЕЙНОТО УНИЩОЖАВАНЕ	21
11.0. ПРАВА НА <i>УЧАСТНИЦИТЕ</i> И НА <i>ДРУГИ ЛИЦА</i> ПО ОТНОШЕНИЕ НА Личната информация.....	22
ПРИЛОЖЕНИЕ А: СРОКОВЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ.....	24

ПЪРВА ЧАСТ: ВЪВЕДЕНИЕ, РАЗПОРЕДБИ ОТ КОДЕКСА, ТЕРМИНИ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНИЯ СТАНДАРТ

1.0. Въведение и обхват

Целта на *Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни* е да гарантира, че *Антидопинговите организации* прилагат уместни, достатъчни и ефективни защити по отношение на поверителността на Личната информация, която те Обработват при провеждане на антидопингови програми, с признаване на факта, че Личната информация, събирана в антидопингов контекст, може да бъде обект на посегателство и намеса в правото на личен живот на *Лицата*, участващи и свързани с организирания спорт.

Кодексът по-конкретно изисква *Спортистите* да предоставят на *Антидопинговите организации* значително количество Лична информация. Поради тази причина е много важно *Антидопинговите организации* да защитават по подходящ начин Личната информация, която Обработват, така че да отговорят на законовите стандарти, но също така да спечелят трайно доверието на участниците в организирания спорт.

Кодексът признава и потвърждава колко е важно да се гарантира пълното зачитане на *правото на личен живот* на *Лицата*, участващи в антидопингови програми съгласно *Кодекса*. В подкрепа на този ангажимент, настоящият *Международен стандарт* предвижда минимален общ набор от правила, които *Антидопинговите организации* трябва да спазват при Обработката на Лични данни в съответствие с *Кодекса*. В определени случаи *Антидопинговите организации* може да бъдат задължени от приложимите закони да прилагат правила или стандарти, които са по-строги от настоящия *Международен стандарт*.

Експертна референтна група на САА направи преглед, обсъди и изготви настоящия документ като специално взе предвид Насоките на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР) от 1980 г. за защита на личния живот и трансграничните потоци лични данни; Конвенцията на Съвета на Европа за защита на *Лицата* по отношение на автоматичната обработка на лични данни (ETS. № 108); Рамката за поверителност на АТИС; Хартата на основните права на Европейския съюз, Регламент (ЕС) 2016/679 относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни (Общ регламент относно защитата на данните) и други международни и регионални правила, стандарти и съдебна практика за поверителност на данните като решението на Европейския съд по правата на човека от 18 януари 2018 г. (FNASS и други срещу Франция).

За целите на настоящия *Международен стандарт* термините, чиито определения могат да бъдат намерени в *Кодекса*, са изписани в *курсив*. Термините, чиито определения са дадени в настоящия или в друг *Международен стандарт*, са подчертани.

2.0. Разпоредби от Кодекса

Следните членове от *Кодекса* се отнасят пряко към настоящия *Международен стандарт за защита на личния живот и личните данни*:

- Член 14 от *Кодекса* – Поверителност и докладване

3.0. Определения и тълкуване

3.1. Термини, чието определение е дадено в *Кодекса*, и които са използвани в *Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни*

АДАМС: Системата за администриране и управление на антидопинговата дейност е интернет-базиран инструмент за управление на база данни, който служи за въвеждане, съхраняване, обмен и докладване на данни, и е създаден, за да подпомага заинтересованите страни и САА при осъществяването на техните антидопингови дейности в съответствие със законодателството за защита на данните.

Антидопингови дейности: Антидопингови *Образователни дейности* и информация, планиране на разпределението на проверките, поддържане на *Регистъра на спортистите за тестване*, управление на *Биологичния паспорт на спортистите*, провеждане на *Тестване*, организиране на анализа на *Проби*, събиране на разузнавателна информация и провеждане на разследвания, обработка на молби на *РТУ*, *Управление на резултати*, изслушвания, мониторинг и налагане на спазването на всички наложени *Последствия*, както и всички други дейности, свързани с борбата срещу допинга, които трябва да бъдат извършвани от или от името на *Антидопинговата организация*, както е предвидено в *Кодекса* и/или в *Международните стандарти*.

Антидопингова организация: САА или *Подписала страна*, която отговаря за приемането на правила за инициране, прилагане или привеждане в действие на всяка част от процедурата за *Допингов контрол*. Това включва, например, *Международния олимпийски комитет*, *Международния параолимпийски комитет*, други *Организации за спортни прояви от най-висок ранг*, които провеждат *Тестване* по време на своите *Спортни прояви*, *Международните федерации* и *Националните антидопингови организации*.

Спортист: Всяко *Лице*, което участва в спортна дейност на международно (съобразно определеното от всяка *Международна федерация*) или национално ниво (съобразно определеното от всяка *Национална антидопингова организация*). Всяка *Антидопингова организация* има свобода на преценка относно прилагането на антидопинговите правила спрямо *Спортист*, който не е такъв нито на международно, нито на национално ниво, и по този начин да го приравни към определеното „*Спортист*“. По отношение на *Спортисти*, които не са такива нито на международно, нито на национално ниво, *Антидопинговата организация* може да реши: да проведе ограничено *Тестване* или да не проведе *Тестване*; да анализира *Пробите* с ограничен обхват на *Забранените субстанции*; да поиска ограничена информация за местонахождение или въобще да не иска такава; да не изиска предварителни *РТУ*. Ако обаче бъде извършено нарушение на антидопинговите правила съгласно чл. 2.1, чл. 2.3 или чл.2.5 от *Спортист*, спрямо който *Антидопинговата организация* е решила да упражни правомощията си за тестване, и който се състезава на по-ниско от международно или национално ниво, трябва да се приложат *Последствията*, предвидени в *Кодекса*. За целите на чл. 2.8 и чл. 2.9, както и за целите на антидопинговата информация и *Образователна дейност*, *Спортист* е всяко *Лице*, което участва в спортна дейност под юрисдикцията на *Подписала страна*, правителство или друга спортна организация, приела *Кодекса*.

[Коментар към определението за Спортист: Лицата, които участват в спортна дейност, могат да попадат в една от следните пет категории: 1) Спортист на международно ниво, 2) Спортист на национално ниво, 3) Лица, които не са спортисти на международно или национално ниво, но спрямо които Международна федерация или Национална антидопингова организация е избрала да упражнява правомощия; 4) Състезател аматьор и 5) Лица, спрямо които никоя Международна федерация или Национална антидопингова организация няма или не е избрала да упражнява правомощия. Всички Спортисти на международно или национално ниво са обект на антидопинговите правила на Кодекса, като точните дефиниции за спорт на международно и национално ниво трябва да бъдат предвидени в антидопинговите правила на Международните федерации и Националните антидопингови организации.]

Спортно-технически персонал: Всеки треньор, инструктор, мениджър, агент, екипът на отбора, служител, медицински и помощен медицински персонал, родител или друго Лице, което работи със Спортиста, предоставя лечение или съдействие на Спортист, участващ или подготвящ се за участие в спортно състезание.

Кодекс: Световният антидопингов кодекс.

Състезание: Единична надпревара, двубой, мач или единично спортно съревнование. Например, баскетболен мач или олимпийските финали на 100м бягане в леката атлетика. За етапните надпревари и други спортни съревнования, където наградите се дават на дневна или друга междинна база, разликата между Състезание и Спортна проява се определя според правилника на съответната Международна федерация.

Последствия от нарушения на антидопинговите правила („Последствия“): Нарушаването на антидопинговите правила от Спортист или друго Лице може да доведе до едно или повече от следните Последствия: (а) Анулиране на резултати (дисквалифициране) означава, че постигнатите от Спортиста резултати в конкретно Състезание или Спортна проява са обявени за невалидни с всички произтичащи от това Последствия, включително отнемане на медали, точки и награди; (б) Лишаване от състезателни права означава, забрана за участие на Спортист или друго Лице в състезания или други дейности за определен период от време, поради извършено нарушение на антидопингово правило, както и лишаване от финансиране съгласно чл. 10.14.1; (в) Временно отстраняване означава налагане на временна забрана на Спортист или друго Лице за участие в Състезание или спортни дейности преди окончателното решение от изслушване, провеждано в съответствие с чл. 8; (г) Финансови последствия означава налагане на финансови санкции поради нарушение на антидопингово правило или възстановяване на разходи, свързани с нарушение на антидопингово правило; и (д) Публично оповестяване означава разгласяване или разпространение на информация сред широката общественост или сред Лица, извън кръга на Лицата, имащи право на ранно известяване в съответствие с чл. 14. Отборите в Отборните спортове могат също да подлежат на Последствия по реда на чл. 11.

Делегирана трета страна: Всяко Лице, на което Антидопингова организация делегира всеки аспект на Допинговия контрол или антидопингови Образователни програми, включително, но не само, трети страни или други Антидопингови

организации, които провеждат вземане на проби или други услуги за *Допингов контрол* или антидопингови *Образователни програми* за *Антидопинговата организация* или *Лица*, изпълняващи ролята на независими изпълнители, които извършват услуги за *Допингов контрол* за *Антидопинговата организация* (напр. външни служители по *Допингов контрол* или придружители).

Допингов контрол: Всички дейности и процедури от изготвянето на план за разпределение на проверките до окончателното разпореждане по всяко обжалване и прилагане на *Последствията*, както и всички междинни дейности и процедури, включително, но не само: *Тестване*, разследвания, информация за местонахождение, *РТУ*, взимане и обработка на *Проби*, лабораторен анализ, *Управление на резултати*, изслушвания и обжалване, както и разследвания или процедури, свързани с нарушения по чл. 10.14 (Статус по време на *Лишаване от състезателни права* или *Временно отстраняване*).

Образователни дейности: Процес на научаване с цел насаждане на ценности и развиване на поведение, което насърчава и защитава спортния дух, и предотвратява умишлена и неволна употреба на допинг.

Международен стандарт: Стандарт, приет от *САА*, в подкрепа на *Кодекса*. Спазването на *Международен стандарт* (за разлика от спазването на всякакви други стандарти, практики или процедури) е достатъчно условие, за да се счита, че процедурите, които са предвидени в него, са били изпълнени правилно. *Международните стандарти* включват и издадените съгласно тях *Технически документи*.

Участник: Всеки *Спортист* или *Спортно-техническо лице*.

Лице: Физическо лице, организация или юридическо лице.

Забранен метод: Метод, посочен като такъв в *Забранителния списък*.

Забранена субстанция: Субстанция или клас от субстанции, посочени като такива в *Забранителния списък*.

Публично оповестяване или публично докладване: Виж *Последствия от нарушения на антидопинговите правила* по-горе.

Управление на резултати: Процесът, обхващащ срока между уведомяването съгласно член 5 от *Международния стандарт за управление на резултати* или в някои случаи (например *Нетипичен резултат*, *Биологичен паспорт на спортиста*, непредоставяне на информация за местонахождение), онези стъпки за предварително уведомяване, които са изрично предвидени в член 5 от *Международния стандарт за управление на резултати*, през обвинението и чак до окончателното разрешаване на случая, включително до приключване на процеса на изслушване на първа инстанция или след обжалването (ако е била подадена жалба).

Проба или спесимен: Биологичен материал, взет за целите на допинговия контрол.

[Коментар към определението за „Проба или спесимен“: Има случаи, в които се твърди, че вземането на кръвни Проби нарушава принципите на някои културни или религиозни групи. Беше установено, че няма основания за подобни твърдения.]

Подписали страни: Организацията, които са приели Кодекса и са дали съгласие за неговото прилагане както е предвидено в член 23.

Целево тестване: Подбор на определени Спортисти за Тестване, въз основа на критерии, предвидени в Международния стандарт за тестване и разследвания.

Тестване: Частите от процедурата за Допингов контрол, включващи планиране на разпределението на проверките, вземането и обработката на Проби и транспортирането на Проби до лабораторията.

Разрешение за терапевтична употреба (РТУ): Разрешението за терапевтична употреба позволява на Спортист, който има медицинско състояние, да използва Забранена субстанция или Забранен метод, но само ако са изпълнени условията, предвидени в чл. 4.4 и в Международния стандарт за разрешения за терапевтична употреба.

САА: Световната антидопингова агенция.

3.2. Термини, чието определение е дадено в Международния стандарт за тестване и разследвания

Координатор на допинговия контрол: Антидопингова организация или Делегирана трета страна, която координира всеки аспект на Допинговия контрол от името на Антидопингова организация. Съгласно Кодекса, в крайна сметка Антидопинговата организация винаги остава отговорна за спазването на изискванията на Международния стандарт за тестване и разследвания, Разрешенията за терапевтична употреба, защитата на личния живот и личните данни и Управлението на резултати.

Служител по допингов контрол (СДК): Длъжностно лице, което е преминало съответното обучение и е упълномощено от Организацията, вземаща проби, да осъществява дейностите, възложени на СДК съгласно Международния стандарт за тестване и разследвания.

Тестване без предизвестие: Вземане на Проба, което се случва без предварително предупреждение на Спортиста, при което Спортистът е придружен през цялото време от момента на уведомяването, до даването на Проба.

3.3. Определения на термини, които са специфични за Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни

Лична информация: Информация, включително (без ограничение) Чувствителна лична информация, касаеща определен или разпознаваем Участник или друго Лице, чиято информация се Обработва единствено и само с оглед на Антидопинговите дейности на Антидопингова организация.

[Коментар към определението за Лична информация: Подразбира се, че Лична информация включва, но не се ограничава до информация, касаеща име на Спортиста, дата на раждане, данни за контакт и спортна принадлежност, информация за местонахождение, издадени Разрешения за терапевтична употреба (ако има такива), резултати от антидопингово тестване и Управление на резултати (включително дисциплинарни изслушвания, обжалвания и санкции). Личната информация включва също лични детайли и информация за контакт, свързана с други Лица, като медицински специалисти и други Лица, които работят със Спортиста, предоставят лечение или съдействие на Спортист в контекста на Антидопинговите дейности. Тази информация остава Лична информация и се управлява в съответствие с настоящия Международен стандарт през целия период на нейната Обработка, независимо дали съответното лице продължава да участва в организирани спортни дейности.]

Обработване (и производните думи **Обработка** и **Обработен**): Събиране, достъп, притежание, съхраняване, разкриване, прехвърляне, предаване, изменение, изтриване или всяко друго използване на Лична информация.

Пробив в сигурността: Пробив в сигурността в резултат на загуба, кражба, увреждане, неразрешено и/или незаконно Обработване на Лична информация, независимо дали е в електронен формат, на хартия или в друг вид, или намеса в информационна система, с която се компрометира неприкосновеността, сигурността, поверителността, наличността или целостта на Личната информация.

Чувствителна лична информация: Лична информация, касаеща расата или етническия произход на Участник, извършени престъпления (криминални или други), здравословно състояние (включително информация, получена при анализа на Проби или Спесимени на Спортист), биометрична и генетична информация.

Трета страна: Всяко Лице, различно от Лицето, за което се отнася Личната информация, Антидопингови организации и Трети страни - агенти.

Трета страна-агент: Всяко Лице, което Обработва Лична информация от името на Антидопингова организация или от нейна страна, по силата на пълномощно или друг вид ангажимент, в контекста на собствените Антидопингови дейности на тази Антидопингова организация, включително и без ограничение, Делегирана трета страна и всички подизпълнители.

3.4. Тълкуване

3.4.1 Официалният текст на Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни се публикува на английски и френски език. В случай на противоречие между английската и френската версия, английската версия ще има предимство.

3.4.2 Подобно на Кодекса, Международният стандарт за защита на личния живот и личните данни е изготвен при зачитане на принципите на пропорционалност, правата на човека и други приложими правни принципи. Той трябва да се тълкува и прилага в този контекст.

- 3.4.3** Коментарите към различните разпоредби на *Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни* трябва да се използват като насоки за неговото тълкуване.
- 3.4.4** Освен ако не е указано друго, препратките към раздели и членове са препратки към раздели и членове от *Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни*.
- 3.4.5** Приложенията към *Международния стандарт за защита на личния живот и личните данни* имат същия задължителен статут като останалата част от *Международния стандарт*.

ЧАСТ ВТОРА: СТАНДАРТИ ЗА РАБОТА С ЛИЧНА ИНФОРМАЦИЯ

4.0. Обработка на Личната информация в съответствие с Международния стандарт и приложимото законодателство

4.1 Настоящият *Международен стандарт* определя минимален набор от изисквания към Обработката на Лични данни от страна на *Антидопинговите организации* и техни Трети страни-агенти в контекста на техните Антидопингови дейности. Всички *Антидопингови организации* са задължени да спазват настоящия *Международен стандарт*, отразяващ жизненоважната необходимост от защита на личния живот на *Участниците* и другите *Лица*, които участват и са свързани с антидопинговите дейности в спорта, дори в случаите, когато изискванията на *Стандарта* надвишават изискванията, възникващи по силата на законите за защита на личните данни и неприкосновеността на личния живот, приложими за *Антидопинговата организация*.

[Коментар към член 4.1.: Антидопинговите организации, заедно с всяка тяхна Трета страна-агент, трябва като минимум да спазват изискванията, предвидени в настоящия Международен стандарт, при условие обаче, че такова съответствие от тяхна страна не нарушава други приложими закони. За по-голяма яснота, в случаите, когато изискванията на настоящия Международен стандарт могат да доведат до нарушение на други приложими закони от страна на Антидопингова организация, законите ще имат предимство. Това няма да доведе до установяване на несъответствие със Световния антидопингов кодекс стриктно в рамките на съответното противоречие, но Антидопинговите организации трябва възможно най-бързо да уведомят САА и другите съответни Антидопингови организации за всички подобни противоречия.]

4.2 *Антидопинговите организации* могат да бъдат обект на закони за защита на личните данни и личния живот, които налагат изисквания, превишаващи тези съгласно настоящия *Международен стандарт*. В такива случаи *Антидопинговите организации* трябва да гарантират, че Обработването на Лична информация от тяхна страна е в съответствие с всички подобни закони за защита на личните данни и личния живот.

[Коментар към член 4.2. Антидопинговите организации в определени държави могат да бъдат обект на закони, уреждащи Обработката на Лична информация на други физически лица, освен Участниците (като например техните собствени служители или персонала, нает от други Антидопингови организации) или налагащи допълнителни ограничения, които надхвърлят настоящия Международен стандарт. Във всички подобни случаи от Антидопинговите организации се очаква да спазват приложимите закони относно поверителността на личния живот и защитата на данните.]

4.3 *Антидопинговите организации* трябва да могат да докажат, че Обработката на Лична информация от тяхна страна се осъществява в съответствие с настоящия *Международен стандарт*, най-вече чрез приемането на съответните вътрешни политики и процедури, отразяващи съответствието им със *Стандарта*.

[Коментар към член 4.3.: Антидопинговите организации могат ефективно да се придържат към изискванията на настоящия Международен стандарт само ако са

въвели документираните вътрешни политики, процедури и стандарти за управление на информацията, свързана с Лични данни.]

- 4.4** Антидопинговите организации се задължават да поддържат регистър за Обработката на Личните данни, за които отговарят, в който се описват общите цели на Обработката, видовете Лична информация, категориите потенциални получатели на Лични данни, използваните мерки за защита, когато Личната информация се предоставя на други Антидопингови организации, Трети страни или Трети страни-агенти, периодът, за който ще се съхраняват Личните данни или критериите, използвани за определяне на този период, както и общо описаниена техническите и организационни мерки за защита на Личните данни.

[Коментар към член 4.4.: Антидопинговите организации трябва да поддържат регистър на дейностите по Обработка, за да осигурят по-добър и ефективен надзор над тези дейности и да улеснят спазването на настоящия Международен стандарт. По отношение на базата данни АДАМС, администрирана от САА, САА е единствената отговорна институция за поддържането на регистър, отразяващ видовете Обработка на Личната информация в базата данни.]

- 4.5** Антидопинговите организации трябва да определят Лице, което да отговаря за спазването на настоящия Международен стандарт и на всички закони за защита на личните данни и личния живот, които се прилагат на местно ниво. Те трябва да вземат необходимите мерки, за да гарантират, че информацията за контакт на определеното Лице е лесно достъпна за Участниците в съответствие с член 7.

5.0. Обработка на съответна и съразмерна Лична информация

- 5.1.** Антидопинговите организации ще Обработват Лична информация само когато е релевантно и пропорционално с цел изпълнение на Антидопинговите дейности съгласно Кодекса и Международните стандарти, при условие че такава Обработка не противоречи на приложимите закони за защита на личния живот и личните данни, или че приложимите закони, разпоредби или задължителни законови процедури не изискват друго.

- 5.2.** Антидопинговите организации нямат право да Обработват Лична информация, която не е релевантна или необходима в контекста на техните Антидопингови дейности, както е предвидено в член 5.1.

[Коментар към член 5.2.: Антидопинговите организации трябва да направят преглед на различните контексти, в които Обработват Лични данни, за да гарантират, че във всеки конкретен случай Обработката на Лични данни се изисква, за да задоволи някоя от целите, упоменати в член 5.1. Когато Антидопинговите организации не са сигурни, че Обработката е необходима, те трябва да се въздържат от Обработка на такава Лична информация.]

- 5.3.** По-специално, освен ако няма друго изрично изискване по закон:

- а) с цел да определят дали употребата на *Забранено вещество* или *Забранен метод* от страна на *Спортист* е в съответствие с разпоредбите на *РТУ*, *Антидопинговите организации*, Обработващи Лична информация (което може да включва Обработка на Чувствителна лична информация, свързана със *Спортисти* и Обработка на Нечувствителна лична информация, свързана с *Участници* и потенциално с други *Лица*), ще Обработват само Личната информация, която е пропорционална и релевантна за съответното определяне, в съответствие с *Кодекса* и/или *Международния стандарт за Разрешения за терапевтична употреба*.
- б) *Антидопинговите организации*, Обработващи Лична информация, свързана с *Участници* и с други *Лица*, с цел провеждане на *Тестване*, се задължават да Обработват само Лична информация (включително информация за местонахождение и *РТУ*), която е пропорционална и релевантна за провеждане на *Тестването* (например *План за разпределение на проверките*, вземане на *Проби*, обработка на *Проби*, транспортиране на *Проби* до лабораторията или свързани с това въпроси) в съответствие с *Кодекса* и/или *Международния стандарт за тестване и разследвания*.
- в) *Антидопинговите организации*, Обработващи Лична информация, касаеща *Участници* и други *Лица* с цел участието им в разследване и *Управление на резултати* (включително свързаните с това дисциплинарни производства, обжалвания и решения), трябва да Обработват само Лична информация (включително, но не само, информация за местонахождение, *РТУ*, резултати от тестване и неаналитични разузнавателни сведения или информация), която е пропорционална и релевантна за разследването и установяването на едно или повече нарушения на антидопинговите правила в съответствие с *Кодекса* и/или с *Международния стандарт за управление на резултати* и *Международния стандарт за тестване и разследвания*.
- г) *Антидопинговите организации* могат да Обработват Лична информация, касаеща *Участници* и други *Лица*, за други конкретни цели, при условие че тези цели са свързани ексклузивно с борбата срещу допинга, и че след подходящо документирана оценка от страна на *Антидопинговата организация* е установено, че съответстват на тази борба.

[Коментар към член 5.3.г): В определен контекст може да бъде подходящо или необходимо *Антидопинговите организации* да Обработват Лична информация за допълнителни цели освен тези, определени като *Антидопингови дейности* или изрично предвидени по закон, за да участват ефективно в борбата срещу допинга. Такава Обработка трябва да бъде ексклузивно свързана с борбата срещу допинга и може да се прави само когато *Антидопинговата организация* е документирала необходимостта от нея. Общото ограничение, предвидено в член 5.1. и 5.2., продължава да се прилага по отношение на всяка Обработка на Лична информация за подобни цели.]

5.4. Обработваната от Антидопинговите организации Лична информация трябва да бъде точна, пълна и актуална, а Обработката ѝ да бъде честна. *Антидопинговите организации* трябва да коригират или променят възможно най-бързо всяка Лична

информация, за която знаят, че е невярна или неточна, имайки предвид отговорностите на Участниците да им предоставят точна и актуална информация за себе си, включително в контекста на предоставянето на информация за местонахождение.

[Коментар към член 5.4: В случаите когато Участниците са отговорни за предоставяне на Лична информация за себе си директно на Антидопинговите организации, както и да я поддържат точна, пълна и актуална, те трябва да бъдат информирани за това задължение и когато е възможно, да им бъдат предлагани подходящи средства за изпълнението му. Например, това може да включва на Лицата да бъде осигурена възможност за достъп до тяхната Лична информация през интернет - чрез онлайн инструменти и ресурси.]

6.0. Обработка на Лична информация на базата на валидно правно основание

6.1. Антидопинговите организации трябва да Обработват Лични данни само на базата на валидно правно основание, което може да включва:

- а) съответствие с правни задължения, изпълнение на задачи в защита на обществен интерес (когато това се налага поради значителен обществен интерес), когато е свързано с общественото здраве, с изпълнение на договор или защита на жизненоважни интереси на Участника и други Лица; или
- б) когато е позволено, с информираното, свободно дадено, конкретно и недвусмислено съгласие на Участника или на друго Лице, при спазване на изключенията, предвидени в член 6.2.б), 6.3 и 6.4 от настоящия Международен стандарт.

[Коментар към член 6.1.: Основната отговорност за получаване на съгласието на Спортиста и/или на неговия Спортно-технически персонал или за установяването на друго валидно правно основание е на Антидопинговата организация(и), която към момента има основна връзка с дадения Участник.]

6.2. Когато Антидопингови организации Обработват Лична информация въз основа на съгласие (включително споделяне на Лична информация със САА), с цел да получат информирано, конкретно и недвусмислено съгласие, Антидопинговите организации трябва да гарантират, че на Участника или на Лицето, чиято е Личната информация, е предоставена необходимата информация както по-подробно е описано в член 7.

- а) Антидопинговите организации трябва да информират Участниците за негативните Последици, които могат да възникнат в случай на отказ да участват в Допингов контрол, включително в Тестване, както и при отказ да дадат съгласие за Обработване на Лична информация, което се изисква за тази цел.

[Коментар към член 6.2.а): За избягване на съмнение, Участниците трябва да бъдат уведомени, че техният отказ от участие в Допингови контроли, когато от тях е поискано да направят това, може да попречи на бъдещото им участие в организирания спорт, като за Спортистите това представлява

нарушение на Кодекса и наред с всичко останало, може да доведе до анулиране на резултатите от дадено Състезание. Участник, който счита, че Антидопингова организация не спазва настоящия Международен стандарт, може да уведоми САА в съответствие с член 11.5, която ще разгледа основанията за жалбата, без ущърб на всички други права, които Участникът може да има съгласно приложимия закон.]

- б) Когато Антидопинговите организации Обработват Лична информация въз основа на съгласие (включително споделяне на Лична информация със САА), те трябва да информират Участниците, че независимо от отказа им да дадат съгласие или от последващото му оттегляне, Обработка на тяхната Лична информация от Антидопинговите организации може въпреки всичко да се налага (освен ако не е забранена по друг начин от приложимия закон), когато е необходимо, за да могат Антидопинговите организации:
- а) да започнат или да провеждат анализи или разследвания, свързани с предполагаеми нарушения на антидопинговите правила от страна на Участника;
 - б) да провеждат или да участват в производства, свързани с предполагаеми нарушения на антидопинговите правила от страна на Участника; или
 - в) да установят или да упражнят правото си на иск или да се защитават срещу искове, касаещи Антидопингова организация и/или Участника.

[Коментар към член 6.2.б): При някои ограничени обстоятелства, Антидопинговите организации трябва да имат възможност да Обработват Лична информация при липса на съгласие от участника. Тези изключения са необходими, за да се избегнат ситуации, при които Участниците отказват да дадат съгласие или пък оттеглят съгласието си с цел да заобиколят Антидопинговите дейности и процедури или да избегнат разкриване на нарушение на антидопинговите правила.]

- 6.3.** Когато Антидопингови организации Обработват Чувствителна лична информация въз основа на получено съгласие (включително споделяне на Чувствителна лична информация със САА), трябва да се получи изрично съгласие от Участника или от Лицето, чиято е Личната информация. Обработката на Чувствителна лична информация трябва да се извършва в съответствие с всички специфични предпазни мерки или процедури, установени съгласно приложимите закони за защита на личния живот и личните данните.

[Коментар към член 6.3.: Настоящият Международен стандарт налага допълнителни ограничения за случаите, когато Антидопинговите организации Обработват Чувствителни лични данни, отчитайки, че Обработката на такава информация е по-уязвима. По-специално, изричното съгласие изисква положително, изрично действие за съгласие със съответната Обработка от страна на Лицето, чиято е Личната информация. Въпреки че Международният стандарт определя, че Чувствителната лична информация изрично включва различни класове информация, това не предполага, че такава информация следва да бъде Обработвана от Антидопинговите организации, както се изисква

от член 5.1.]

6.4. В случаите, при които *Участник* не може да даде информирано съгласие поради възраст, интелектуален капацитет или друга основателна причина, призната по закон, законният представител, настойникът или друг пълноправен представител на *Участника* може да даде съгласие от негово име за целите на настоящия *Международен стандарт*, а също и да упражнява правата на *Участника*, произтичащи съгласно член 11 по-долу. *Антидопинговите организации* трябва да гарантират, че получаването на съгласие при такива обстоятелства е разрешено от приложимия закон.

7.0. Предоставяне на съответната информация на *Участниците* и на другите *Лица*

7.1. *Антидопинговата организация* трябва да информира *Участниците* или *Лицата*, чиято е Личната информация, за нейната Обработка. Предоставената информация трябва да включва:

- а) идентичността на *Антидопинговата организация*, събираща Личната информация, и данни за контакт на *Лицето*, отговорно за Обработката ѝ (в съответствие с член 4.5);
- б) видовете Лична информация, която може да бъде Обработвана;
- в) целите, за които може да бъде използвана Личната информация;
- г) категории потенциални получатели на Личната информация, включително *Антидопингови организации* (като например *САА*), Трети страни, Трети страни-агенти, намиращи се в други държави, в които *Участникът* може да се състезава, тренира или пътува;
- д) възможностите и обстоятелствата, при които Лична информация може да бъде *Публично оповестена*, ако това е разрешено съгласно действащите закони (като например обявяване на резултати от тестване и решения на съда);
- е) правата на *Участника* по отношение на Личната информация съгласно настоящия *Международен стандарт* и средствата за упражняване на тези права;
- ж) процедурата за подаване на жалби в съответствие с член 11.5 и възможността (ако има предвидена такава) да се подават жалби пред компетентен орган за защита на личните данни;
- з) периодът за съхранение на Личните данни или критериите, които се прилагат за определянето на този период;
- и) всяка друга информация, която е необходима, за да се гарантира, че Обработката на Лична информация е честна, например информация за регулаторни органи или институции, които упражняват надзор по отношение на Обработката на Лична информация от страна на *Антидопинговата организация*.

7.2. *Антидопинговите организации* трябва да съобщят горната информация на *Участниците* или на други *Лица*, преди или в момента, когато събират Лична

информация от тях, във формата и по начина, описани в член 7.3., като Антидопинговите организации трябва да бъдат отзивчиви към въпросите или притесненията на Участниците, свързани с Обработката на техните Лични данни от тях. Когато Антидопинговите организации получават Лична информация от трети страни, а не пряко от Участника, те трябва да съобщят гореспоменатата информация възможно най-скоро и без ненужно забавяне, освен ако тя вече не е била предоставена на Участника или на другото Лице от други страни. По изключение, информирането на Участника или другото Лице може да бъде забавено или отменено, когато може основателно да се прецени, че даването на подобна информация може да изложи на опасност антидопингово разследване или по друг начин да подрони интегритета на антидопинговия процес. В такива случаи, оправданието за закъснението трябва да бъде надлежно документирано, а информацията да бъде дадена на Участника или другите Лица възможно най-скоро.

[Коментар към член 7.2.: Антидопинговите организации трябва да признаят, че основните принципи на справедливост изискват когато Личната информация на Участника се Обработва в контекста на Антидопинговите дейности, той да получи или да има достъп до информация, която по достъпен начин обяснява целта и процедурите за Обработка на неговата Лична информация. Настоящият Международен стандарт се стреми да гарантира, че Участниците ще придобият основно разбиране за ролите и отговорностите, които различните организации, участващи в борбата с допинга в спорта, изпълняват по отношение на Обработката на Лични данни. При никакви обстоятелства Антидопинговите организации не трябва да се стремят да заблудят или подвеждат Участниците с цел да Обработят тяхна Лична информация. Освен предоставянето на такава информация директно на Участниците или на другите Лица, Антидопинговите организации могат да пожелаят да направят тази информация достъпна на уебсайтове или други онлайн платформи, които управляват.

Всяка Антидопингова организация следва да гарантира, че Обработването от нея на Лични данни е прозрачно за Участниците, независимо от факта, че се налага определена информация, свързана с Антидопинговите дейности, като например информация относно планирано Тестване или разследвания и процедури, свързани с нарушение на антидопингови правила, да бъде временно отказана на Участниците с цел да се запази интегритета на антидопинговия процес. Освен това уведомяването на Участниците може също да бъде временно преустановено, ако даването на информация може с основание да изложи на опасност текущо или бъдещо разследване на свързани с допинг дейности, провеждано от Антидопингова организация или от правоприлагащите органи. Навременното даване на подходяща информация на Участниците в съответствие с член 7 е важно предвид сериозните неблагоприятни Последствици, които могат да възникнат, ако се установи, че Участниците са извършили нарушение на антидопингово правило.]

7.3. Антидопинговите организации трябва да предоставят горепосочената информация по начин и във вид (независимо дали писмено, устно или по друг начин), който Участниците или Лицата, чиято е Личната информация, да могат лесно да осмислят, на ясен и разбираем език. Антидопинговите организации трябва да вземат предвид възрастта и умствения капацитет на Участниците и на другите

Лица, както и местните практики, обичаи и конкретните обстоятелства, свързани с Обработката на Лична информация.

[Коментар към член 7.3.: Антидопинговите организации трябва да определят най-ефективните начини за предоставяне на информация в дадени случаи, признавайки, че писменото известяване на Участниците е за предпочитане, когато е възможно. Това може също да включва и предоставянето на известия чрез общодостъпни източници като брошури и уебсайтове в интернет, самостоятелно или за предпочитане в комбинация с по-кратка и ясна информация върху формуляри и други документи, които се предоставят директно на Участниците. Антидопинговите организации трябва също да вземат предвид специфичните обстоятелства на Участника или Лицата, по-специално фактори като възраст или умствен капацитет, които оказват влияние върху тяхната способност да разбират информацията, която им се предоставя от Антидопинговата организация.]

8.0 Разкриване на Лична информация на други Антидопингови организации и на Трети страни

- 8.1.** Антидопинговите организации не трябва да разкриват Лична информация на други Антидопингови организации, освен когато оповестяването е необходимо, за да позволи на Антидопинговите организации, получаващи Личната информация, да изпълнят задълженията си съгласно Кодекса и Международните стандарти, в съответствие с приложимите закони за защита на личния живот и личните данни.

[Коментар към член 8.1.: В много случаи, които се налагат съгласно Кодекса и Международните стандарти, Антидопинговите организации трябва да споделят определена Лична информация, свързана с Участниците, с други Антидопингови организации, така че да могат да участват в предвидено в Кодекса Тестване или по друг начин да изпълнят своите роли съгласно Кодекса/Международните стандарти. Например това може да се случи с цел да се тестват Спортисти По време на състезание и Извън състезание. В такива случаи Антидопинговите организации ще си сътрудничат помежду си, за да се гарантира, че включването на Участниците в такова Тестване е достатъчно прозрачно за тях и съответства на правилата, установени в настоящия Международен стандарт и в действащите закони.]

- 8.2** Антидопинговите организации няма да разкриват Лична информация на други Антидопингови организации: (1) когато получаващите Антидопингови организации не могат да докажат право, пълномощия или необходимост да получат Личната информация; (2) когато има доказателства, че получаващите Антидопингови организации не спазват или не могат да спазват настоящия Международен стандарт; (3) когато на Антидопинговата организация е забранено да разкрива Личната информация по силата на приложимото законодателство или с ограничения, наложени от компетентен надзорен орган; (4) когато такова разкриване би компрометирало сериозно състоянието на текущо разследване на нарушения на антидопинговите правила. Когато Антидопингова организация се опасява, че друга Антидопингова организация не е в състояние да спазва настоящия Международен стандарт, тя трябва възможно най-бързо да извести Антидопинговата организация и САА за своите опасения.

8.3. Извън оповестяването, предвидено в член 8.1 и член 8.2 по-горе, Антидопинговите организации могат да разкриват Лична информация на Трети страни, когато оповестяването на такава информация:

- а) се изисква по силата на закон, наредба или задължителна правна процедура;
- б) се прави с информираното, изрично съгласие на съответния *Участник*; или
- в) е необходимо, за да подпомогне правоприлагачи, държавни или други органи в установяването, разследването или наказателното преследване на криминално престъпление, нарушение на правилата за професионално поведение или нарушение на *Кодекса*, при условие че Личната информация е основателно релевантна за това престъпление или нарушение, и реално не може да бъде получена от съответните органи по друг начин.

[Коментар към член 8.3.в): Способността на дадена Антидопингова организация да си сътрудничи и да обменя Лична информация с правоприлагачи и други органи и начина, по който това се осъществява, може да зависи от приложимите национални закони и разпоредби. Понякога подобни правила може да изискват или да насърчат Антидопинговите организации да разкрият Лична информация на правоприлагачи или други органи, когато са наясно, че тази информация може да бъде от значение за дадено разследване. Когато такива национални задължения съществуват, Антидопинговите организации трябва да ги спазват.]

9.0. Поддържане на сигурността на Личната информация

9.1. Антидопинговите организации се задължават да защитават Личната информация, която Обработват чрез прилагането на всички необходими мерки за сигурност, включително физически, организационни, технически, свързани със средата, и други мерки за предотвратяване на Пробив в сигурността.

[Коментар към член 9.1.: Антидопинговите организации трябва да гарантират, че достъпът на техния персонал до Лична информация трябва да бъде само на база „необходимост да се знае“ и само ако е в съответствие с възложени роли и отговорности. Персоналът, който има достъп до Лична информация, трябва да бъде информиран за необходимостта да запази поверителността на тази Лична информация.]

9.2. Антидопинговите организации се задължават да прилагат мерки за сигурност, които отчитат чувствителността на Обработваната Личната информация. Антидопинговите организации трябва да прилагат по-високо ниво на сигурност към Чувствителната лична информация, която Обработват, което да отразява съответно по-високия риск, който носи Пробивът в сигурността на такава информация за Участника или за Лицето, чиято е Личната информация.

9.3. Антидопинговите организации, споделящи Лична информация с Трети страни-Агенти във връзка с техните Антидопингови дейности, трябва да гарантират, че такива трети страни са обект на подходящ контрол (включително договорни и технически ограничения), с цел да се защити поверителността и неприкосновеността на Личната информация и да се гарантира, че тя се

Обработка само от името на Антидопинговата организация или в рамките на делегираните права или ангажимента на всяка Трета страна-Агент, според случая.

[Коментар към член 9.3.: Антидопинговите организации носят постоянна отговорност за защитата на цялата Лична информация, която е под техен реален контрол, или с която разполагат, включително Личната информация, Обработвана от техните Трети страни-Агенти, като например доставчици на ИТ услуги, лаборатории, външни експерти, Делегирани трети страни, Координатори по допингов контрол и външни Служители по допингов контрол. Антидопинговите организации трябва да прилагат клаузи за контрол в своите договори, които, според случая, включват разпоредби, гарантиращи, че техните Трети страни-Агенти Обработват Личните данни само съгласно документиранияте инструкции на Антидопинговата организация, налагат задължения за поверителност на всички Трети страни-Агенти или на техния персонал, работещ с Личните данни, да използват подходящи технически мерки за защита и организационни мерки по отношение на Личните данни, да не възлагат работа по Обработка на Лична информация на други страни без предварително разрешение и без наличието на подходящи договорни клаузи, да изискват помощ, когато Участници или други Лица претендират за права съгласно настоящия Международен стандарт или приложим закон. При приключване на услугата или при поискване, те трябва да изтрият или да върнат цялата Лична информация и да предоставят информация на Антидопинговата организация, за да докажат спазването на тези правила. Антидопинговите организации трябва да въведат технически контроли когато на Трети страни-Агенти се предоставя достъп до техните системи, които включват, освен всичко останало, ограничения за достъп и изисквания за удостоверяване.]

- 9.4.** От Антидопинговите организации се изисква да избират Трети страни-Агенти, които дават достатъчно гаранции в съответствие с действащите закони и настоящия Международен стандарт по отношение на мерките за техническа сигурност и организационните мерки, регулиращи Обработката.
- 9.5.** В случай на Пробив в сигурността, отговорната Антидопингова организация трябва да информира засегнатите Участници или други Лица, когато има вероятност този пробив да накърни съществено правата и интересите на засегнатите лица. Информацията трябва да бъде предоставена възможно най-скоро след като Антидопинговата организация е изяснила подробности около Пробива в сигурността, като трябва да опише естеството на нарушението, възможните негативни последици за засегнатите Лица и мерките за отстраняването му, които Антидопинговата организация е предприела или ще предприеме. Освен това, Антидопинговата организация трябва да гарантира, че лицето, назначено в съответствие с член 4.5, също е информирано за този Пробив в сигурността. Антидопинговата организация трябва да съхранява записи на всички Пробиви в сигурността, включително фактите, свързани с тях, последициите и предприетите действия за отстраняването им.

[Коментар към член 9.5.: Задълженията по известяване относно Пробиви в сигурността са вече обичайно нещо навсякъде по света. Съгласно член 4 от настоящия Международен стандарт, Антидопинговите организации трябва да спазват националните задължения, които са по-строги от този Стандарт

(например някои национални разпоредби може да изискват допълнително известяване на компетентни органи или други организации или да налагат определени срокове за известяване). Нарушението не засяга съществено лицето, когато въпросната Лична информация е обект на подходящи технологични мерки за защита (например криптиране) и няма данни, че тази защита е била нарушена. Известието трябва да се разпространи по всеки подходящ начин (писмено, устно или по друг начин), като се вземат предвид особените обстоятелства около Пробива в сигурността, включително вредите, които съответните Лица може да претърпят в резултат на подобен инцидент.]

- 9.6.** Антидопинговите организации трябва редовно да правят оценка на своите дейности по Обработка на Чувствителна лична информация и информация за местонахождение, за да определят пропорционалността и рисковете от тази Обработка и да оценяват всички мерки, включително такива, които могат да се вземат още на ниво проектиране на системите, за да се намалят рисковете за съответните Участници.

[Коментар към член 9.6.: Изискването за редовна оценка на дейностите по Обработка на Чувствителна лична информация и информация за местонахождение има за цел да даде на Антидопинговите организации гъвкавост при провеждането на такива оценки с подходяща честота в съответствие с приложимите закони за защита на поверителността на личния живот и личните данни, както и за въвеждането на промени в тази Обработка. Например, съгласно Международния стандарт за тестване и разследвания, Антидопинговите организации имат свобода на преценка относно събирането на различни видове и количества информация за местонахождението на Спортисти на различни нива. Определянето на съответните видове и количества информация за местонахождение, както и всички промени в тези изисквания, може да налагат провеждането на оценка.]

- 9.7.** Антидопинговите организации трябва да гарантират, че персоналът, Обработващ Лични данни на Участниците, е обект на напълно упражнено договорно и/или законово установено задължение за поверителност.

10.0. Съхранение на Лична информация, когато е необходимо, и гарантиране на нейното унищожаване

- 10.1.** Антидопинговите организации са задължени да се придържат към сроковете на съхранение, предвидени в последната версия на Приложение А - Срокове за съхранение, приложено по-долу. По отношение на съхранението на всяка Лична информация, за която в Приложение А не е определен срок за съхранение, Антидопинговите организации трябва да прилагат принципите, упоменати по-долу, и когато е възможно, да установяват ясни срокове за съхранение и да изпълняват Обработката на такава Лична информация в съответствие с тези принципи.

[Коментар към член 10.1: САА носи отговорност за прилагане на сроковете за съхранение, предвидени в Приложение А, само по отношение на базата данни АДАМС, която се администрира от САА.]

- 10.2.** Като общо правило, съхранението на Чувствителна лична информация изисква по-основателни или по-убедителни причини и мотиви, отколкото съхранението на не-Чувствителна лична информация.
- 10.3.** *Антидопинговите организации* трябва да гарантират, че Личната информация се съхранява само за срока, за който е релевантна за изпълнение на задълженията им съгласно *Кодекса* или настоящия *Международен стандарт*, или когато това се изисква по друг начин от действащ закон, разпоредба или задължителна правна процедура. Веднага щом Личната информация вече не служи на горните цели, тя трябва да бъде изтрита, унищожена или направена анонимна.
- 10.4.** *Антидопинговите организации* са задължени да разработят конкретни планове и процедури, за да гарантират безопасното съхранение и евентуалното унищожаване на Лична информация.
- 10.5.** За различните видове Лична информация може да се прилагат различни срокове на съхранение, като се вземат предвид целите, за които се Обработка Личната информация в контекста на *Антидопинговите дейности*, включително за издаване на РТУ, *Тестване*, разследване на нарушения антидопинговите правила и санкциониране на такива нарушения.

11.0. Права на Участниците и на други Лица по отношение на Личната информация

- 11.1.** *Участниците* или *Лицата*, чиято е Личната информация, имат право да получат от *Антидопинговите организации*: (а) потвърждение дали *Антидопинговите организации* Обработват тяхна Лична информация или не; (б) информация съгласно член 7.1; и (в) копие на съответната Лична информация, в срок от един (1) месец, когато е приложимо, или възможно най-скоро след това, в лесен за разчитане формат и без прекомерни разходи, с изключение на ограничените случаи, предвидени по закон, или освен ако в конкретния случай това е в явен конфликт с интегритета на антидопинговата система или със способността на *Антидопинговата организация* да планира или провежда Тестване без предизвестие, да разследва и установява нарушения на антидопинговите правила или да предявява правни искове.

[Коментар към член 11.1.: Участниците или други Лица може също така да имат допълнителни права съгласно приложимите закони за защита на неприкосновеността на личния живот и личните данни, и когато отговарят на искания във връзка с такива допълнителни права, според случая, Антидопинговите организации трябва да следват процедурите, предвидени в тези закони. Основната отговорност за получаване и изпращане на отговори на искания от Участници или от други Лица, е на Антидопинговата(ите) организация(и), която към момента има основни отношения със съответния Участник/Лице. Ако получи такива искания, САА ще отговори в координация със съответната Антидопингова организация. Освен при изключителни обстоятелства (които може да включват случаи, в които обемът на въпросната Лична информация е значителен и събирането ѝ изисква прекомерни усилия), обикновено се очаква Антидопинговата организация да отговори не по-късно от четири (4) седмици от датата на получаване на надлежно формулирана

молба. Антидопинговите организации имат право да изискват допълнителна информация и разяснения от Участниците или другите Лица, за да могат да отговорят надлежно на искането им, включително, ако е уместно, допълнителна информация за потвърждаване на самоличността на Участника или Лицето, подали искането.]

- 11.2** Антидопинговите организации трябва да отговарят на искания от Участници или Лица, чиято е Личната информация и търсят достъп до тази тяхна информация, освен ако това създава прекомерна тежест за Антидопинговите организации от гледна точка на разходи или усилия, предвид естеството на въпросната Лична информация.
- 11.3** В случай че Антидопингова организация откаже да позволи на Участник или друго Лице достъп до негова Лична информация, тя трябва възможно най-скоро да информира Участника/Лицето и да обясни в писмен вид своите основания за отказа. Антидопинговите организации трябва да гарантират, че когато поискат информация в съответствие с член 11, Участниците/Лицата ще получат само Лична информация, свързана с тях самите, но не и информация, която касае други Участници или трети лица.
- 11.4** Когато се докаже, че Обработката на Лични данни от Антидопингова организация е неточна, непълна или прекомерна, тя трябва възможно най-скоро да поправи, промени, блокира или изтрие (според случая) съответната Лична информация. Ако Антидопинговата организация е разкрила въпросната Лична информация на друга Антидопингова организация, за която знае или смята, че продължава да Обработва тази Лична информация, тя трябва възможно най-скоро да информира въпросната Антидопингова организация за промяната, освен ако това се окаже невъзможно или е свързано с прекомерни усилия. Антидопинговата организация трябва да уведоми Участника или друго Лице за тези Антидопингови организации, когато те поискат информация.
- 11.5** Без да се нарушават други права, които Участникът или друго Лице може да има съгласно действащите закони, Участник или друго Лице има право да подаде жалба срещу Антидопингова организация, ако има разумни добросъвестни основания да счита, че Антидопинговата организация не спазва настоящия Международен стандарт, а всяка Антидопингова организация трябва да има въведена документирана процедура за решаване на такива жалби по справедлив и безпристрастен начин. В случай че жалбата не може да бъде решена по задоволителен начин, Участникът или друго Лице може да уведоми САА, която ще разгледа жалбата в съответствие с Международния стандарт за спазване на Кодекса от Подписалите страни. Когато Международният стандарт за защита на личния живот и личните данни не е бил спазен, съответната Антидопингова организация ще трябва да отстрани нарушението в съответствие с Международния стандарт за спазване на Кодекса от Подписалите страни. Нищо в настоящия Международен стандарт не възпрепятства Участник или друго Лице да подаде жалба до компетентен орган, отговарящ за защита на неприкосновеността на личния живот и личните данни, а Антидопинговите организации трябва да си сътрудничат с тези органи при разследването на жалбата.

ПРИЛОЖЕНИЕ А: СРОКОВЕ ЗА СЪХРАНЕНИЕ

ADRV:	нарушение на антидопинговите правила
AAF:	неблагоприятен аналитичен резултат
ATF:	атипичен резултат
APF:	неблагоприятен паспортен резултат
ATPF:	атипичен паспортен резултат

- I. Референтните данни ще бъдат изтрети не по-късно от края на календарното тримесечие след изтичането на срока на определения период за съхранение.
- II. Сроковете за съхранение са ограничени до две категории: дванадесет (12) месеца и десет (10) години. Периодът от десет (10) години представлява срока, през който могат да бъдат предприети действия във връзка с нарушение на антидопингово правило съгласно *Кодекса*. Периодът от дванадесет (12) месеца представлява срока, в който се отчитат три (3) случая на неизпълнение на задължения за предоставяне на информация за местонахождение, което води до нарушаване на антидопинговите правила, и също така се прилага по отношение на непълна документация и информация, свързана с РТУ.
- III. Сроковете за съхранение могат да бъдат удължени в случай на нерешени или предстоящи случаи на разследване или други правни производства във връзка с нарушение на антидопинговите правила.

Показател	Данни	Срокове за съхранение	Забележки	Критерии
1. Спортист			Данни за Спортиста с практически цели и с цел уведомяване в случай на ADRV. Тези данни не са особено чувствителни.	
Спортист (обща информация)	Име, дата на раждане, спортна дисциплина и пол	10 години от момента, на изключване на Спортиста от програмата за тестване на АДО или от момента на изтриване на други категории данни (виж раздел 6 – ADRV), което от двете е с по-късна дата.	Необходими за уведомяване в случай на ADRV и за съхранение на записи за Спортистите, включени в програмата за тестване на АДО	Необходими
	Данни за контакт (телефонен номер(а), имейл адрес, адрес за кореспонденция)	10 години от момента на изключване на Спортиста от програмата за тестване на АДО.	Също като по-горе	Необходими

Показател	Данни	Срокове за съхранение	Забележки	Критерии
2. Местонахождение* *(с изключение на информация за град, държава и местонахождение По време на състезания, които са необходими за Биологичния паспорт на Спортиста, виж раздел 7)				
Местонахождение	Местонахождение (различно от град, държава и местонахождение По време на състезания)	12 месеца от края на тримесечието, за което са подадени данни за местонахождение.	Релевантна за преброяването на 3 случая на неподаване на информация за местонахождение за срок от 12 месеца.	Необходимост
	Неподаване на информация за местонахождение (неподадена информация и пропуснати тестове)	10 години от датата на нарушението, свързано с неподаване на информация за местонахождение.	Релевантна за преброяването на 3 случая на неподаване на информация за местонахождение за срок от 12 месеца и за други вероятни ADRV. В случаите на ADRV, информацията ще бъде запазена като част от досието с управление на резултати (виж раздел 6).	Необходимост
3. РТУ			Унищожаването на медицинска информация прави невъзможно САА/АДО да направи ретроспективно разглеждане на РТУ след изтичане на срока на валидността му. Информацията в РТУ е най-вече медицинска и поради тази причина е особено чувствителна.	
РТУ	Удостоверения за РТУ и отхвърлени формуляри за решение за РТУ	10 години от датата на удостоверението/датата на решението за отхвърляне.	Може да бъде релевантна в случай на повторно Тестване или друго разследване	Пропорционалност/ Необходимост
	Формуляри за кандидатстване за РТУ и допълнителна медицинска информация, както и всички други данни за РТУ, които не са изрично упоменати тук.	12 месеца след края на валидност на РТУ	Ще загуби релевантност след изтичане на срока на РТУ, освен в случай на повторно кандидатстване.	Пропорционалност/ Необходимост

Показател	Данни	Срокове за съхранение	Забележки	Критерии
РТУ	Неприключено РТУ	12 месеца от датата на създаване	Може да бъде важна в случай на повторно кандидатстване	Пропорционалност
4. Тестване				
<i>Тестване</i>	Формуляри за допингов контрол (ФДК)	10 години от датата на вземане на <i>Пробата</i>	ФДК, заповеди за мисии/тестване, както и документи за Реда на съхранение на пробите, които са релевантни за <i>Биологичния паспорт на спортиста</i> и в случай на повторно <i>Тестване</i> на <i>Пробите</i> . В случай на ADRV, ще се пазят и като част от досието с управление на резултати (виж раздел 6)	Пропорционалност/ Необходимост
	Заповеди за мисии/ тестване	Пазят се до изтриване на съответните ФДК	Също като по-горе	Пропорционалност/ Необходимост
	Ред за съхранение на пробите	10 години от датата на създаване на документацията	Също като по-горе	Пропорционалност/ Необходимост
	Непълна документация за тестване или документация, която не съответства на <i>Пробата</i>	12 месеца от датата на създаване на документацията	Документацията, която е непълна или не съответства на <i>Пробата</i> обикновено е резултат от грешка при въвеждане на данните и се премахва след кратко забавяне с цел цялост на данните	Пропорционалност
5. Резултати от тестване/Управление на резултати		От датата на вземане на <i>Пробата</i> / датата на създаване на съответните документи:		
	Аналитични резултати от тестване (включително ААФ/АТФ лабораторни доклади и друга свързана с това документация	10 години*	Необходима заради множеството нарушения и ретроспективния анализ. В случай на ADRV, ще се пазят и като част от досието за управление на резултати (вижте раздел 6).	Необходимост
			*При спазване на критериите и изискванията на <i>Кодекса/Международните стандарти</i> , аналитичните данни, получени от анализа на <i>Пробите</i> , както и друга информация за <i>Допинговия контрол</i> , при определени обстоятелства могат да бъдат съхранявани след приложимия период на	Пропорционалност/ Необходимост

Показател	Данни	Срокове за съхранение	Забележки	Критерии
			съхранение за изследователски и други цели, разрешени съгласно член 6.3 от <i>Кодекса</i> . Преди да бъдат използвани за такива вторични цели, <i>Пробите</i> и данните трябва да бъдат обработени, за да се гарантира, че те не могат да бъдат проследени обратно до Спортиста. 10 години е максималния срок за съхранение на данни и <i>Проби</i> , които могат да бъдат идентифицирани. За подробности виж <i>Международния стандарт за лаборатории</i> .	
6. Производства и решение (ADRV)		Считано от датата на решението:	Управлява се от дисциплинарния орган / спортната федерация / АДО.	
Решения и производства	Санкции и решения съгласно <i>Кодекса</i>	По-дълго от 10 години или за периода на санкцията*.	Необходима заради множеството нарушения и ретроспективния анализ. *Решенията (например решения на САС) могат да бъдат важен правен прецедент и част от публичния регистър; в такива случаи АДО могат да решат да запазят решението и след приложимия период за съхранение.	Пропорционалност/ Необходимост
	Релевантна документация/ файлове (например AFF за неизпълнение на изисквания за подаване на информация за местонахождение, писемки, пакети с лабораторна и АВР документация, и др.)	По-дълго от 10 години или за периода на санкцията*.	Необходима заради множеството нарушения и ретроспективния анализ.	Необходимост
8. Биологичен Паспорт на Спортиста*				
Резултати	Биологични променливи, доклади за АТРФ, АРФ, доклади на ЗУПС, експертни прегледи и друга допълнителна документация	10 години от датата на съвпадение между резултатите и Формуляра за допингов контрол.	Необходима заради множеството нарушения, както и за анализ на биологичните променливи, доклади на ЗУПС и експертни прегледи във времето.	Необходимост
Местонахождение	Местонахождение (само град, държава и местонахождение <i>По време на състезания</i>)	10 години от края на тримесечието, за което са били подадени данните за местонахождение.	Необходима за случаи на нетипични/ аномални резултати или за отхвърляне на искове на <i>Спортисти</i> .	Пропорционалност/ Необходимост